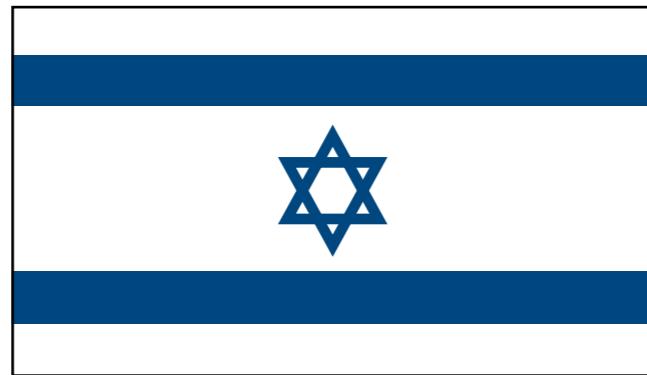




יוזמת השלום הערבית

שאומצה על ידי פסגת מדינות ערב הארבעה עשר בביירות, לבנון מארץ 2002

**57 מדינות ערביות ומוסלמיות יקימו יחסי
דיפלומטיים מלאים ונורמליים עם ישראל בתמורה
להסכם שלום כולל וסיום הכיבוש**



المبادرة العربية للسلام

التي أقرتها القمة العربية الرابعة عشر في بيروت ، لبنان آذار 2002

**انهاء الاحتلال وسلام شامل مقابل علاقات
دبلوماسية وطبيعية بين الفلسطينيين
والعرب وال العالمي والاسلامي واسرائيل**



جامعة الدول العربية
اللיגה العربية



منظمة المؤتمر الإسلامي
أرجون وعoldt מדינות האיסלאם



יוזמת השלום הערבית

مبادرة السلام العربية

بـ التوصل إلى حل عادل لمشكلة اللاجئين الفلسطينيين يتفق عليه وفقاً للقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 194. جـ قبول قيام دولة فلسطينية مستقلة ذات سيادة على الأراضي الفلسطينية المحتلة منذ الرابع من يونيو 1967 في الضفة الغربية وقطاع غزة وتكون عاصمتها القدس الشرقية.

3. عندي تقويم الدول العربية بما يلي:

أـ اعتبار النزاع العربي الإسرائيلي منتهياً، والدخول في اتفاقية سلام بينها وبين إسرائيل مع تحقيق الأمان لجميع دول المنطقة.

بـ إنشاء علاقات طبيعية مع إسرائيل في إطار هذا السلام الشامل.

4. ضمان رفض كل أشكال التوطين الفلسطيني الذي ينافي والوضع الخاصل في البلدان العربية المضيفة.

5. يدعى المجلس حكومة إسرائيل والإسرائيليين جميعاً إلى قبول هذه المبادرة المبنية أعلى حماية لفرض السلام وحقنا للدماء، بما يكفل الدول العربية وإسرائيل من العيش في سلام جنباً إلى جنب، ويوفر للأجيال القادمة مستقبلاً آمناً يسوده الرخاء والاستقرار.

6. يدعى المجلس المجتمع الدولي بكل دوله ومنظماته إلى دعم هذه المبادرة.

7. يطلب المجلس من رئاسته تشكيل لجنة خاصة من عدد من الدول الأعضاء المعنية والأمين العام لإجراء الاتصالات الالزامية بهذه المبادرة والعمل على تأكيد دعمها على كافة المستويات وفي مقدمتها الأمم المتحدة ومجلس الأمن والولايات المتحدة والاتحاد الروسي والدول الإسلامية والاتحاد الأوروبي.

مجلس جامعة الدول العربية على مستوى القمة المنعقد في دورته العادية الرابعة عشر

إذ يؤكد ما أقره مؤتمر القمة العربي غير العادي في القاهرة في يونيو 1996 من أن السلام العادل الشامل خيار استراتيجي للدول العربية يتحقق في ظل الشرعية الدولية. ويستوجب التزاماً مماثلاً تؤكده إسرائيل في هذا الصدد.

وبعد أن استمع إلى كلمة صاحب السمو الملكي الأمير عبد الله بن عبد العزيز، ولـي عهد المملكة العربية السعودية، التي أعلـنـتـ من خلالـهاـ مـبـارـدـتـهـ دـاعـيـاـ إـلـىـ اـنـسـحـابـ إـسـرـاـيـلـ الكـامـلـ منـ جـمـيعـ الأـرـاضـيـ الـعـرـبـيـةـ الـمـحـلـلـةـ مـنـ 1967ـ.ـ تـفـيـدـاـ لـقـارـيـ مجلـسـ الـأـمـنـ 1991ـ وـ 338ـ وـ 242ـ وـ 338ـ)ـ وـ(ـلـذـيـنـ عـزـتـهـمـ قـرـاراتـ مـؤـرـىـ مـدـرـيدـ عـامـ 1991ـ وـ مـبـداـ الأـرـضـ مـقـابـلـ السـلـامـ،ـ وـالـقـبـولـهـ قـيـامـ دـولـةـ فـلـسـطـيـنـيـةـ مـسـتـقـلـةـ وـذـاتـ سـيـادـةـ وـعـاصـمـتـهاـ الـقـدـسـ الـشـرـقـيـةـ.ـ وـذـكـرـ مـقـابـلـ قـيـامـ الدـوـلـ العـرـبـيـةـ بـإـنـشـاءـ عـلـاقـاتـ طـبـعـيـةـ فـيـ إـطـارـ سـلـامـ شـامـ شاملـ مـعـ إـسـرـاـيـلـ.ـ وـانـطـلـاقـاـ مـنـ اـقـتـاعـ الدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ بـأـنـ الـخـلـعـسـكـريـ لـلـنـزـاعـ لـمـ يـحـقـقـ السـلـامـ أوـ الـأـمـنـ لـأـيـ مـنـ الإـطـرافـ.

1. يطلب المجلس من إسرائيل إعادة النظر في سياساتها. وإن جنـحـ للـسـلـامـ مـعـلـنـةـ أـنـ السـلـامـ الـعـادـلـ هوـ خـيـارـهـ الـإـسـتـرـاطـيـجـيـ أـيـضاـ

كـمـ يـطـالـبـهـ الـقـيـامـ بـاـ يـلـيـ:

أـ الـإـنـسـحـابـ الـكـامـلـ منـ الـأـرـاضـيـ الـعـرـبـيـةـ الـمـحـلـلـةـ بـاـ فـيـ ذـلـكـ الـجـوـلـانـ السـوـرـيـ وـحـتـىـ خـطـ الـرـابـعـ مـنـ يـونـيـ (ـجـيـزانـ)ـ 1967ـ.ـ وـالـأـرـاضـيـ الـتـيـ مـازـالـتـ مـحـلـلـةـ فـيـ جـنـوبـ لـبـانـ.

גـ.ـ السـمـعـةـ لـلـهـكـمـةـ مـدـيـنـةـ فـلـسـطـيـنـيـةـ عـصـمـائـيـةـ وـرـيفـونـيـتـ بـشـطـحـيـمـ الـفـلـسـطـيـنـيـمـ الـهـبـوشـيـمـ مـاـזـ 4ـ يـونـيـ 1967ـ بـجـدـهـ الـمـعـرـبـيـةـ وـبـرـيقـوتـ عـزـةـ،ـ عـمـ مـزـرـחـ يـرـوـشـلـامـ بـقـبـرـةـהـ.

3.ـ כـיـاـزـ وـلـاـחـرـ مـلـيـلـيـ تـنـايـمـ אـלـהـ يـפـעـלـוـ מـדـינـותـ עـרـבـ דـלـקـמـןـ:

אـ.ـ להـחـשـיבـ אـתـ הסـכـסـוךـ الـعـרـבـיـ-ـיـשـרـאـلـיـ כـבـאـ الـקـיـזـוـ,ـ וـلـהـיכـנـסـ לـהـסـכـםـ شـلـومـ عـمـ يـשـرـאـلـ,ـ عـمـ קـיـוـםـ الـבـיטـחـוـنـ لـכـלـ מـדـינـותـ הـאـזـוـ.

בـ.ـ לـכـוـنـ يـחـسـיםـ نـوـرـمـلـيـمـ عـمـ يـشـرـאـلـ בـمـسـغـرـתـ شـلـومـ כـלـלـ זـהـ.

4.ـ לـהـبـטـichـ ذـחـيـتـ بـلـ צـرـوـתـ הـהـתـאـזـרו~תـ لـفـلـسـطـيـنـיםـ אـשـרـ סـו~תـר~יםـ אـתـ النـسـيـبـו~תـ הـמـיו~ח~ו~תـ شـلـםـ שـلـومـ כـלـלـ יـשـרـאـلـ.

5.ـ המـועـظـاـ كـوـرـאـتـ لـمـشـلـتـ يـشـرـאـلـ وـلـכـלـ הـיـשـרـאـלـיםـ לـקـبـلـ يـז~מ~הـ ז~ו~ ع~ל~ מ~ن~ת~ ل~ה~ב~ט~ich~ א~ת~ ה~ס~כ~ו~ים~ ل~ש~ל~ו~ם~ و~ل~ה~פ~ס~יך~ א~ת~ ש~פ~יכ~ו~ת~ ה~ד~מ~ד~ים~،~ ו~ل~א~פ~ש~ר~ ل~م~ד~ינ~ו~ת~ ع~ר~ב~ و~ل~י~ש~ר~א~ل~ ל~ח~יו~ת~ ب~ש~ל~ו~ם~ و~ב~ש~כ~נו~ת~ ט~ו~ב~ה~ و~ل~ס~פ~ק~ ل~דו~רו~ת~ ה~ב~א~ב~ו~ם~ ب~י~ת~ח~ו~ן~،~ י~צ~ב~ו~ת~ و~ש~ג~ו~ג~.

6.ـ המـועـظـاـ كـו~ר~א~ت~ ل~ק~ה~יל~ה~�~ג~נ~ל~א~מ~ו~ת~ ו~ل~כ~ל~ ה~מ~ד~ינ~ו~ת~ ו~ה~א~ר~ג~ו~נ~ים~ ل~ת~מ~ו~ן~ ב~י~ז~מ~ה~ ז~ו~.

7.ـ המـועـظـاـ מ~ב~ק~ש~ت~ מ~י~ו~ר~ ה~פ~ס~ג~ה~ ل~ה~ק~ים~ و~ע~ד~ מ~י~ו~ח~ד~ת~ ה~מ~ו~ר~כ~ב~ת~ מ~ח~ל~ק~ מ~ה~מ~ד~ינ~ו~ת~ ה~ח~ב~רו~ת~ و~מ~ה~מ~ז~ר~כ~ו~ת~ ה~כ~ל~ל~ת~ ש~ל~ ה~ל~י~ז~מ~ה~ ז~ו~ ب~כ~ל~ ה~ר~מו~ת~،~ ב~י~יח~ז~ה~ מ~ה~או~"~ם~،~ מ~וע~צ~ת~ ה~ב~י~ת~ח~ו~ן~،~ א~ר~ה~"~ב~ ش~ل~ א~م~ر~י~ק~ה~،~ ה~פ~ד~ר~צ~ה~ ה~ר~ו~ס~ט~י~ת~،~ ה~מ~ד~ינ~ו~ת~ ה~מ~ו~ס~ל~מ~יו~ת~ و~ה~א~ח~ו~ד~ ה~א~יר~ו~פ~י~".

"مـوعـظـاـتـ الـلـيـلـةـ شـلـمـ عـدـدـ 14ـ شـلـمـ הـפـسـגـةـ:

מـاشـرـتـ مـחـدـشـ أـتـ الـهـحـلـةـ شـهـتـكـبـلـةـ بـيـونـيـ 1996ـ بـفـسـغـةـ الـחـিـرـوتـ الـأـسـطـرـطـيـغـيـتـ شـلـمـ כـוـלـ وـצـوـكـ بـمـז~ר~ח~ ה~ת~יכ~ו~ן~،~ א~ש~ר~ י~ו~ש~ג~ ב~ה~ת~א~ת~ ל~מ~ש~פ~ט~ ש~ל~م~ צ~ו~ד~ק~

לـاـחـر~ ك~ש~ב~ה~ ل~ה~צ~ה~ר~ת~ ש~ל~נ~ס~יך~ ع~ב~ד~-~א~ל~ע~ז~י~،~ י~ו~ר~ש~

ישـرـالـيـت~ مـلـاـهـ مـلـكـهـ مـلـكـهـ شـطـחـיםـ شـנـכ~ב~ש~ו~ ב~ي~ون~ي~ 1967~،~ ת~ו~ן~

بـو~ع~ي~د~ت~ م~ד~ר~ד~ ב~ש~נ~ת~ 1991~ و~ש~ל~ ע~ק~ר~ו~ן~ ش~ט~ח~ים~ ت~מ~ו~ת~ ع~צ~מ~א~ת~،~ ع~מ~ م~ז~ר~ח~

י~ر~ו~ש~ל~ש~ים~ ב~כ~ب~ر~ת~ه~،~ ب~ת~מ~ו~ר~ה~ ل~כ~י~ו~ן~ ي~ח~ס~ים~ ن~و~ר~מ~ל~י~ם~ ش~ל~מ~ד~ינ~ו~ת~ ع~ר~ב~ כ~פ~ר~ו~ן~ צ~ב~א~י~

ל~ס~כ~ס~ז~ ל~א~ ي~ב~א~ ل~ש~ל~ו~ם~ א~ו~ ي~ס~פ~ק~ ב~י~ת~ח~ו~ן~ ل~צ~ד~ד~ים~،~ ה~م~וע~ظ~ה~:

1.ـ م~ב~ק~ש~ت~ מ~י~ש~ר~א~ل~ ل~ש~ك~ו~ל~ מ~ח~ד~ש~ أ~ت~ م~ד~ינ~ו~ת~ה~ ل~ה~צ~ה~י~ר~ כ~י~ ش~ל~ו~ם~

צ~ו~ד~ק~ הו~א~ ג~م~ ب~ח~ר~ת~ה~ א~س~ט~ר~ט~ג~ي~ت~.

2.ـ ו~כ~ן~ ك~ו~ר~א~ت~ ل~י~ש~ר~א~ل~ ل~פ~ע~ל~ د~ל~ק~מ~ן~:

A.ـ ل~ס~ג~ת~ ב~א~ו~פ~ן~ م~ל~א~ م~ל~כ~ ش~ט~ח~ים~ ش~נ~כ~ב~ש~ו~ מ~א~ז~ ش~נ~ת~ 1967~،~

ל~ר~ב~ו~ת~ ر~מ~ת~ ה~ג~ו~ל~ו~ن~ ה~ס~ו~ר~ו~ת~ و~ע~ד~ ל~ק~ו~י~ 4~ ب~י~ונ~י~ 1967~،~ ו~כ~ן~ מ~י~ת~

ה~ש~ט~ח~ים~ ה~ל~ב~נ~ו~נ~י~ם~ ה~כ~ב~ש~ו~נ~ מ~ה~ו~ת~ר~ים~ ב~ד~רו~ם~ ב~ב~נ~ו~ן~.

ב~.ـ מ~צ~יא~ת~ פ~ט~רו~ן~ צ~ו~ד~ק~ ل~ب~ع~ي~ت~ ה~פ~ل~ي~ט~ים~ ה~פ~ل~ي~ט~ים~ ش~ע~ל~יו~

י~ו~ס~כ~ס~מ~ ب~ה~ת~א~ת~ ل~ה~ח~ל~ת~ 194~ ش~ל~ ה~ע~צ~ר~ת~ ה~כ~ל~ל~ת~ ش~ל~ ה~א~ו~"~ם~.

منظمة المؤتمر الإسلامي تدعم مبادرة السلام العربية

الأوسط والتي أقرها مؤتمر القمة العربي الرابع عشر المنعقد في بيروت بالجمهورية اللبنانية بتاريخ 28 مارس 2002، ويقرر العمل بكل الوسائل والطرق من أجل توضيح المبادرة وشرح أبعادها وكسب التأييد الدولي لتنفيذها

8- "يدعو اللجنة الرباعية الدولية (الولايات المتحدة . روسيا الاوروبية . الاتحاد الأوروبي و الأمم المتحدة) إلى استئناف العمل لتحقيق السلام العادل الشامل في الشرق الأوسط تنفيذاً لقرارات الشرعية الدولية ذات الصلة ومرجعية مدريد والمبادرة العربية الإسلامية وتطبيق خارطة الطريق كما نشرت . ووضع قوات دولية تضمن الاستقرار والهدوء في المنطقة وتشرف وترافق تنفيذ خارطة الطريق"

كما تم تبني دعم وزراء خارجية مؤتمر منظمة المؤتمر الإسلامي لمبادرة السلام العربية خلال اجتماعاتهم اللاحقة التي عقدت في إسطنبول - تركيا من 16-14 حزيران 2004، وفي صنعاء-اليمن من 28-30 حزيران 2005، وفي باكو-أذربيجان من 19-21 حزيران 2006، وفي إسلام أباد-الباكستان من 15-17 أيار 2007

لزيادة المعلومات الرجاء زيارة موقع منظمة المؤتمر الإسلامي على الرابط
<http://www.oic-oci.org>

ушـرـהـ شـهـتـكـבـلـהـ بـلـبـו~ן~ بـתـא~ר~יך~ 28~ מ~ר~ץ~ 2002~ ו~הـו~ח~ל~ט~ ל~ה~פ~ע~ל~ א~ת~ כ~ל~ המ~א~מ~צ~ים~ ה~ד~ר~ו~ש~ים~ ל~ה~ס~ב~ר~ א~ת~ ה~י~ז~מ~ה~ و~م~ש~מ~עו~ת~ה~ ו~ל~ג~י~ס~ א~ת~ ה~ת~מ~יכ~ב~ת~ ה~ב~נ~י~ל~ ב~ה~."

8- "הـפ~ס~ג~ה~ ك~ו~ר~א~ت~ ل~ר~ב~ע~י~ה~ ב~ה~ב~נ~י~"~ (ـה~א~ו~"~ם~،~ ר~ו~ס~י~ه~،~ א~ר~ה~"~ב~ و~ה~א~ח~ו~ד~ ה~א~יר~ו~פ~י~)"~ ל~ח~ד~ש~ א~ת~ ה~מ~א~צ~ים~ ל~ה~ש~ג~ת~ ش~ל~ו~ם~ צ~ו~ד~ק~ ו~מ~ק~י~ר~ ב~מ~ז~ר~ח~ ה~ת~יכ~ו~ן~ א~ל~מ~פ~ג~ש~ ش~ר~י~ ה~ח~ו~ז~ ש~ל~ה~ר~א~ר~א~ן~ ב~ת~א~ר~יך~ 27-25 י~ו~נ~י~ 200~ ב~ח~ר~ו~ת~ו~ם~،~ ס~ז~ו~ן~.

אל~ס~מ~פ~ג~ש~ ش~ר~י~ ה~ח~ו~ז~ ش~ל~ה~ר~א~ר~א~ן~ ב~ת~א~ר~יך~ 28~ מ~ר~ץ~ 2003~ ה~י~ה~ ב~ע~ל~ ח~ש~ב~ו~ת~ ר~ב~ה~.~ ב~ה~צ~ה~ר~ה~ ש~ל~מ~ד~ינ~ו~ת~ ה~ס~ו~פ~ו~ת~ (ـה~ח~ל~ת~ 30/5~ ש~ל~מ~פ~ג~ש~):

"ח~ז~ו~ר~ים~ ع~ל~ ה~ת~מ~יכ~ה~ ו~ה~ס~כ~ס~ז~ ש~ל~ו~ם~ ה~ע~ר~ב~ית~ פ~ט~רו~ן~ ה~ס~ו~ג~ו~ה~ ה~פ~ל~ط~ינ~ו~ת~ ש~ל~מ~ד~ינ~ו~ת~ א~ו~מ~�~ת~ ש~ל~מ~ד~ינ~ו~ת~ ה~ע~ר~ב~ית~ פ~ט~רו~ן~ ש~ל~מ~ד~ינ~ו~ת~ ה~ס~ו~ג~ו~ה~"

ע~ר~ב~ית~ ה~ס~ו~ג~ו~ה~ ש~ל~מ~ד~ינ~ו~ת~ א~ו~מ~�~ת~ ש~ל~מ~ד~ינ~ו~ת~ ה~ס~ו~ג~ו~ה~

נא לפקוד באתר של הארגון למידע נוסף:
<http://www.oic-oci.org>

لـاـחـر~ ה~כ~ב~ר~ז~ה~ ع~ל~ י~ז~מ~ת~ ש~ל~ו~ם~ ה~ע~ר~ב~ית~ ב~פ~ס~ג~ה~ א~ר~ב~ע~ז~ ש~ל~מ~ד~ינ~ו~ת~

ע~ר~ב~ ב~ب~ר~ו~ת~ ل~ב~נ~ו~ן~ ב~ת~א~ר~יך~ 28~ מ~ר~ץ~ 2002~،~ ז~כ~ת~ ה~י~ז~מ~ה~ ל~ת~מ~יכ~ת~ א~ר~ג~ו~ן~

ש~ל~מ~ד~ינ~ו~ת~ א~ר~י~ז~מ~�~ת~ (ـה~א~ר~ג~ו~ן~)~ ب~מ~ס~פ~ר~ ה~ז~מ~נ~ו~ת~ ה~ת~יכ~ו~ן~،~ א~ר~י~מ~ו~ז~ ה~ר~א~ש~ו~ן~

ב~ת~א~ר~יך~ 25-27 י~ו~נ~י~ 200~ ב~ח~ר~ו~ת~ו~ם~،~ ס~ז~ו~ן~.

אל~ס~מ~פ~ג~ש~ ش~ר~י~ ה~ח~ו~ז~ ش~ל~ה~ר~א~ר~א~ן~ ب~ת~א~ר~יך~ 28~ מ~ר~ץ~ 2003~ ה~י~ה~ ב~ע~ל~ ח~ש~ב~ו~ת~ ר~ב~ה~.~ ב~ה~צ~ה~ר~ה~ ש~ל~מ~ד~ינ~ו~ת~ (ـה~ח~ל~ת~ 30/1~ פ~ס~ק~ה~ 5~)

ה~פ~ל~ط~ינ~ו~ת~ ש~ל~מ~ד~ינ~ו~ת~ א~ו~מ~�~ת~ ش~ל~מ~ד~ינ~ו~ת~ ה~ס~ו~ג~ו~ה~

ה~פ~ל~ط~ינ~ו~ת~ ש~ל~מ~ד~ינ~ו~ת~ א~ו~מ~�~ת~ ש~ל~מ~ד~ינ~ו~ת~ ה~ס~ו~ג~ו~ה~